9 44.00

من عص وحان

مدير النافعة درو يش بكابو العافيه بعد

ان قام بمهمة الاشراف مَلَّم اشاء الطرق

البلدية نتيرة

في حانيك الانجاء ·

قيمتها فاشترتها اننافعة

قدم الحاضرة عائداً من جص وحماه

AL-OUMRAN

JOURNAL

Quotinien universel

Propriétaire : ÉLIE COZMA

ABOUNEMENTS
BANAN, P. S

ETNANCER P. N.

Imprimerie Commerciale Rue Hamidiéh Adresse: AL-QUMRAN: Damus

اليلس قورنها ---- أدارة الجريدة المطبعة المحارية (موق الحيدة)

صاحب الامتياز

شروط الاشترك في الوجه الرابع عنوان الرسائل والتلغرافات ٥ العمران ٥ دمشي صندوق البر يد نمرو (١٠١٠) 🥷

دمشق الخيس في محم تباط منة ١٩٢١ و ١٩٠٤ جاد ي الاولى منة ١٢٣٩

DAMAS, JEUDIS FEVRIER 921

. مسألة الديون

اذا شامت السياسة الله أنسم سوريا الى مقاطعات عديدة على طريق اللامركزية عَبْ انتداب دولة واحدة لم تشأ ان نفصل المسائل الجمومية على ما نظان بعضها عن ا وض والنا غراقب عزيد الانة أه الله كل عمل تود فرنسا احراء، في البسلاد السورية لبعدي به اولاً في لينان الكرير ثم لانلبث ان تعمد متى حاف الوقث المناسب له الى حكرمات سور يا الهنافة لاسيما وان عاصم البان اليوم هي مركز القبارة السور ية ومةر ألفونه يرالمالي الافرنسي

في بيروت اليوم لابل في ابنان اجم حرركة كبيرة سعول دملة بود الاهالي بضعما المسيد الجديد والتي عَلَى مساملة المرب ماءكن تخاصا من المرت الهنساك الذي يهدد آلفترية سكانها المني بها مسألة الوفد العام الاستاذ عسونة العياني الدون وقد اجمت آراء التي هي عبارة عن بيان آراء الصحف السكان عن وجوب الامراع في إضع هذه الدملة فكان العبيمة اصدى تد يف في صدر الحكومة الافرانسية التي المنت اهماما شديداً اللاس وانقفت لجنة من افاضل المنابين الفيه بن الشريع هدد. المَّالَةُ على طاولة الحق والعدلة واصدار فرارها النه في بشأنيها ذلك القرارالذي الخذ، المنكومة الافرنسية دستوراً لاحكامها في فض هذه المسائل

وقد القمم الرأي العلم لذي اناب عنسه الصيحافة واربليه المصالح الى قهيمين العلمة كلة الفريق الارق على العمل برجب الص القانوني الذي يصرح (اجمعلي المان ال توف بامثالما) اي ان إدفع المديون ذهبا اذا كان استدال من لدائن ذهبا والقائماك الماني القانوني الذي بتأبطه الداعن وورقا تركيا او مايعادلة عملة سورية او عَلَامُهَا أَذَا كَانَ أَرْعُ الدِّينَ وَدِهَا تُركِياً ﴿ وَاجْعُ الْفُونِيُ الدَّانِي وَهُو لِمُونِفُهُ الْأَقْلُبُ } المفقية على وجوب دفع الحديون التي جوت أيام الحرب ورفا تركيا سواة كان الدين فعيا او ورقا مستندا في ذلك على بعض قوالين بتذرع بها تساعده بعض. الماولة على الدام الداية التي وسعى الميها

والمناح من ما أين المسالين من مسألة اخرى هي بيت قصيد المبنابين في الرقت المرب المربعاع الاملاك أأتي بيعت الداء الحرب المدن يفس المعالة سندا

والتي المدني والمال حراكد بيروت التي ملات احدثها في الاولة الاخيرة باراه المرا الما المالة المالة المالة المناه المراد المراد المراد المراد المالة عندت النا المنط مع الركاب يوجد في المكتبة الغمرسية التي فتبت حديثًا بداب لوكندة الغراف المراف المركة بورق تركي أو ما يضافي فيهم وزفا سور يا أو عملة ذهبية وهذا

عَلَى لزوم كـ يمان المسر بشأن الحركات تقيق السكرية فبالرال دولافوط فالدالفرقة ٥ ملايين يهودي الثانيه مهجبش الشرق الاغرندي مندوب روت الشركة الايطالة في ر المفوض السامي ادى حاكم بسالزه دولة ان السلطة الانكتايزية لنبي إلى با لي فلسناين خمية ملابين يودي

الوهد الذلي

ا صمنوع في جميم منطقمة الفرقة الرفد التوأسي التانية نشر المعلومات عن القوى الافرنسية حانتها او عددشا او ستركتها او معاركتها يوم الار بعساء المأضى ركبا او مايتماق بالاجرا آنة الديكرية رجال الرند النونسني البسارك فاما المناصمة الباريدية لنبلغ صوت الا

٣- لا يجوز لدوائر البريدالاهلي ان الجيحاكو أألجهور يةوالى الشمبالازل لقبل او ترسل ادني برقبة لما عسلاقة المكر يهورجاله الاسرار واواجهال عسائل المسكر بالعماعداالبرقيات الصادرة الجديدة مأل الله لمماسلامة ونجاح الله عن ساملة عسكرية " بدون ان يسادق بانعم وزباة رجال البرانس فصل القصرين عليها شحصيا رتيس هيئة اركاني الحرس صييمة السبت الفارط ومل ۾ الفرقية الثانية

٣٠٠ السكرةير العام والمستشار الغني الل بار برس واول عمل باشره هوزا اصد دفاء تونس من احرار الناب المنافع السمومية ومدير بريد حلبومدير قبض رجال إالتعري على عبد العفو ابوايس فرقة المشاه أشسانية والضباط وحظائهم وفي بوم الأثنين زارج

فائد الفرفة الثانية الجنرال نجمج الله الاعمال collaged

> العمران جر إلى بومية اشتراكها السنوي في دمشق ٣٠٠ غرش سرري

في الحارج ٥٤ اشتراكها الشهري في دمشق ٣٠ غرشاً سوريا المنتية اشهر 140 في الخارج ٢٥٠ اجرة الاعلالات تكون بالاتفاق مع ادارة الجريدة الرسائل التي ترد لادارة الجريدة لاتود لاصعابها نشرت ام لمنشر

🤻 ايوټ ومسايکي 🖈 « بيروت سرق الطوياة » اجواخ واصواف وكاعة لوازم المخياطين البيع بالجلة وبالفرق بالمعاد

الصالحية من بعيم الجرائد والميلات والوايات الاقرنسية معلوازم المكانيات

في سبيل البوليس رفع المصيوغر فهرار مفوض مركز احلب قرر: البوايس للعاكم الهام الهريرا طاب فيسه الاسراع باصلاح تفافر البوابس من الوحية ين علمنا الله البلديسة كالت طلبت الادارية والصوبية وطلب فرزي بك رمضان رئيس دوائر البوليس في المرير داخل البلدة وقد علمناان المعدلة المذكورة اكثر الاسراع في اعدا البوليس ملابسهم المشتو ية ليتملكنوا من النيام بواجباتهم في هبذه الآبالي الباردة ولفت انظار الحاكم العام الى نقر ير له صابق قال فيه ا

> وضم القندريين من الطالبين * * *

قبض سارق منيم له الذي معرق من عنون السادات الموظفون في مصلم الاستخبارات مكافون طرزي تجار البضائم الشرقيسة ومحزو أبدنميذ هذا القرار السادات نهم ومغرف السيد حسن القاضي اما طريقته في السرقة نهي انه كان يدخل الى المخزق مساوماً حتى اذا سنحث غالمة من اصماب الحنازن اولج غيت ثبابه من الحنفيف الغالي وسار وفد اعيسد بعض المشروق الم احتمابه

> *** فأعمقام مرجعيون حين فِزيز بك حنا ضاهم فاتممنام كسروان قائمه قاما لرجعيون فاتمعقام الكوره حين شكرى بك ملمه فاتمعقاما

فاتمدنام كسروان حين ميشال بك معوض قائمه قاما

بلاغ رسي بناء مكي وجود الادارة العرفية وبناء المدارس باسعار مهاودة

ببروت

محدلة عَلَى حسَابِهِ الأجل تعبيد الطرق وضلت غيران الشركة عجزت فن دنم

حركة الموظفين

نسق ماه ـ ور نفوش قضاء النبك حيدر افندي وهين خلفاً له السيد

وعين بدري بك العابد مدير ناحية رياق سابقا مديراً لناحية دير على بدلاً من مديرها ذهني انندي الماشق وحرى تبادل الوظيفية بين كل معادر يس افتدي مدير ناحية الفطيفه وخالد افندي مدير ناحية بيت حين

مجلس المدبرين صدق مجاس المديرين عَلَى فصل مدرسة دارالمسناهة من مدير يةالمارف العامة وريطها بدير بةالتجارة والصناعة

جاءنا من مديرية الشرطة ما بلي: ستيري مناورة مدنعية حيار ١٥١٥ فيدواحسد شباط سنة ١٢١ بين السامة التاسعة والحادية عشر وسيكون الهدف في معسكر العايران الألمالي القديم المواقع عَلَى يضد (١٨٠٠) من جنوب قر إلا القدم ضربة موافة من سسة عشر بنيا الكسروال سهدما فتعلن السكيفية لقيط الجيع طا

حق وهنال في آن واحد اذ لا يجوز وفاء , رقة تركبة لا يتعدى تأنها الريال المجيدي اي خمة وعشرين غرشا بابرة عثاية لا وقل البوم لمنها عن لا تبين وسيمة غروش وهناك فريق آغر يرتأنيه دنم الورفة انتركيلة ورفة سورية وعلَى كلا الح لين لا يَّهُ بِنَ الْدَائِنَ وَلَا الْمُدْبُونُ لَانَهُ مِنْ اللَّهِ وَبِحَ النَّالِرَ فِي فَلَا يَجُوزُ النَّرِيْمُ الْ يُربِيعِ اكثر من غرش واحد او غرشا ونصفا ولا دائل قيمة الوبلة السرر يه اليوم عن الستين غرشا ولقرب منها قيمة الورقة المركية

الا أنه ليس من العدل ان يستوفي الدش قيم مائه ليرة عمَّالية وحيًّا منسلا مائة. أبرة عركية أو سورية لتفاوت ثمن الاثمنتين في الوقت الحاضر

الما مسألة الاملاك التي بيعت ايام الحرب فلها اوجه عريدة وتقلبات اخقد من ذنب الضب الأان الشائع نناء عَلَى بعض تعمر بيمات ذري الحل والعقد من اولهاء الأس بدل ال كل عقار بيم دون نصف قيمته المارام الحق بالمترداده باقساط متعددة والذي يلدرك حقيقة موقف المنسانيين والبير تيبن خامة من دوي الطبقة الفقيرة والوسطى اثناء الجرب بالم حق أملم الدائم المذكور لم يقسد آلئد من بيم عاماره. سوى التغلص من الموت الزيام الذي كان يهدده أو صيالة اورضه من الد عمرت واشرفه من أن يهان وقد قبل مكرها والقية النوعة التي عرضت عليسه الملرا والته التعمة ولقسليرة قلب دائمه الذي اراد الاستفادة من ازمة جاره المالية

وبلفنا هن شنة ان الحكومة سنمين المؤتمن كل صكة في كل قضاء للكشفيم ﴿ هِن قَيْمَةُ العِمَارِ اللَّذِي بَيْعِ آنَادَ اللَّهِي حَقِّيمَةً فَإِمَادِ اللَّهِيمِ أَوْ عَدْمُهُ • وَعَلَى كُلُّ مُتَّنَّجُلِّي قر بِهَا هَذَهِ الازمَةُ الدَّايَةُ وَ مَعْلَى أَكُلُّ ذِي الْقِلْ حَقَّهُ وَمَا رَبِّكَ الْخَالِامُ للعبيد

والذي يغلب على الغان أن الغانون الذي سيم في تطبيقه في حسكومة لمناق الكبير منهط في ايضا بعد مدة في مكومات سوريا مع ومض المنعسد بل لان تلاف هن كرها الناء الحرب اختلافا بينا عاصراً وان عداً لناعاره في بعب

في النية ال ينشأ في الربيع الفادم عط جوي منتظم بين لدن وامسار وام ولد ورع الى المانيا والداء رك والسويد تعابر فيه طهارات من طراز فوكر ذات السعاج الواحد والحفة خشية وقد الشفت في مصابع شمركة اوكر في المدنددام وتليمل كل طيارة

المبداحد ترابق الجزائرة والاميرابيه vileto. شهاب عضوين عاملين والسيد زخريا

عفيوأ ملازماوعين السيدعار فسالمنتاوي

مدعيا عاما والسيد ميشيل سبم معاونا

له والسيد عبد العيد الكردي مستطفا

ما في الاقتمية فقد هيوز في كل قنداء

اکم ومعاری و مدعي عام و يقوم برظ فه

من نفقات الحكومة

وترميمها بمليرن و ٢٢٦ الف غيشا

(الممران) لا يغرب عن ذه ين

القراء ما ذكرناه في احد اعدادنا السابقة

عن واردات الحكومية كاما واذا كات

الفقات الحكومة عَلَى هسده العسورة

وواردانها كاذكرناسايةا فاا قول الحكومة

والنائمة مجاجسة الى ٢٠٠ الف دينار

:

برسم مدير ية المداية

ذكر التشكيلات المدلية لماكم مقاطمة

البنا في عددي امن واول امن على ا

ذهبا لتعمير الظرق و بقيدها ٢

عبانع اربعة وعشرين مليرنا وثلاثا سبة المجكم فة تأنف احسكاءه الى تعكمة

راثنيين رغانيبن ترشاسور ياً ورقا في سنة | الاستشاف وهي من النة من الاثنة عكام

١٩٢١ - وأندر اجرو دوائر الحُكُونسة | ففط عضو ين ططين ورئيس وكانت.

بمائدين وسنة الاف غرش سوري ولفدر ﴿ مُحَدِّمَةُ الاَءُ مُنافِ تَعْجَمُ فَنَيْرُ ﴿ عَاسَمُا مِهَا

المفرونسات ملاثين الفيه فرش الهروفات الل محكمة التمييز رهي المحكمة الهابا التي

بخسسة واربعين أتماً والمطبرهات الثمانين البحب قرلها كمادة فالنباية والتي اذا ابروت

الفا و يَجْدُر مَا يَخْصُصُ لِنَصْمِيرِ الْمُسَاجِدُ ۗ الْمُرَا لَاءِ سَكُنَ أَنْ يَنْقُصُ وَهِي أَذْ ذَكُ

ومشق في المركز والملمعةات والمد لغت الصابها الفااوني وتالفت من ألية او سبعة

الا. تمطاق معاون الماكم

هذه تشكيلات المدابة في الألوبة

تشكيلات المداية

ذكرنا في عدد امس شبئا عرن تشكيلات الهدارة الجديدة واليرم علمنا ان في التمينات السسابقة الذكر بعض التمديل · نقد ذكرنا ان كامل افندي منو مميز دبران زمائل المداية قد عين هضواً في محكمة الجنايات غيرانه مديل عن هذا ألنميين وعين عضوا الي معكمة البداية الجزائية وعين الشيخ رضا افتدي السلار عشراً في الجنابات بدلاً من كامل. افندي المدكور

ر جاہ جی

وذكرنا ايشا هن تشكيل محكمتين بدائيتين في كل من لوائي حص وحماه ولم نكن اذ ذك التعلم اسماء هيئت هاته المحاكم واليوم علمنا ازر السيد محمل خيري الجاز تري رئيس محسكة قريش الان قد عين رئيما لمحكمة بداية حماء المقوقية وعيق السيد مساح الجيرودي عضوا عاملا للمكمة المدكورة والسور الهاني المعندي عضوا ملازما وعسين السيد نسبب طوفان وثيسا لمحكمة بداية الجزاء في جاه ايضا وكل من السيد شمس لصر الله والسيد رشدي شكري هضه بن عاملين والسيد ازهر الكيلاني عضواً ملازماً في الهكمة الذكورة رمين السيد حبد الفني مسدعيا عاما والسيد عنتار العملج مماولا له والسيد لاجي علم

الظاراً أمن هو من الاهمية عكان لا إسل الحيكون ذلك عندنًا عِثَابَة سِعواب اذ انتأ وعسيه وثيما لمحكمة ورأية سخص المحورون النضاء واوله النصل الذي لا الحفوقية السيد محمد على الداودي وكل إبارم امني عبكة العبريز والد تشبكبل عبكة التبيز فد المتوفت الصابية القالولي من المهالم من المائد عن والسود والمائد المائم البدائد من الأثاث حكام رئيس الذين عنبوين عامليك والنبد فؤاد ومنهوين وتشكول الاستثنامة من اميرة صفراً ملاوماً والمعالمة المرام على عالما

وعين رئيسا لمحكمة بسنداية سمص الماضرة امن يخالف القالوق و التسبيط العزائية ايضا الامرر فبيه شهاب وكل من ا دوح النضاء الد كان فيل مذوالله كبلات

Corden agent

في مخاذن جدي ومعمادي بيروت هُلِّي كَامَّةُ الأحواخِ والأسوف خصومات • الآلو • و الم بالمانة و ٢٠ بالمائل علي باقي البذمائع

الاشيرة ثلاثة سهاجع للمعاكمية كالمنب تفدر نفقات حائرة الشرطة المامة الح كم لمنفرد قبل تشكيل البداية واحداً

مو أنة من حدية عكام . فيعصل من

فلك قبل هذه أانشكبلات أن الواحد

كان مرجمه الالة والاللة مرجم

خسة اما الميوم وقد تأ أفت البداية من

ثلاثية فيمعق لهكمة الاستشاف ان

تصدق او تنقص ما لقرره البداية وا كن

مل بصح يا ترى ان تنقص عائمة

التمييز الموالغة من خسسة ما ابرمثه او

حكت فيه عكة الاستثناف المؤانف

وف خسة مثلوا ؟ هسدا سوال جداراه

برسم مديرية المدلية العامة واجسين

الجواب عليه أن عكمة التمييز المتكمات

الانفصد من هذا السومال الا ان تكون ا

مأش المالية

الماي الم حض بعية التفيش

سافر مفلش المالية القام رفيق يك

الله الما الم

الممة موذراة لاعطساء بناية السيئا ***

مديين الناسة طلب الينا ان نلفت انظار الحكومة

في الشرطة عيزجواد بك العظم مدير الرسالي

المبيع نقدرا

الأسلاك الخمنة تذكر مدير بة المالية العسامة بازالة

ابتداء من الاثنين في ٢١ ك ٢ الماية المديت في ٥ شباط منة ١٩٢١.

شكرى السمالي، الأملاك الخن**ة قبلا** وهي منتد غلى في ميزانيه هذا الفام مبلغي الشكيل لينة غنسي تسم الاملاك جديما

الشر مالات باريس

raylo ilmKo

الملفتنا مديرية الداخالية العامة الزر

الاشخاص الذين يضطرونه الى التجمول

في الأماكن التي لم ينزع منها المسان

خارج مدينة دمشق بالمنهم المعرل

على الجازة من مقامها تخولهم حلى السلاح

لحافظة انفسهم واموالمم في الاماكن

الذكورة مَلِّي شرط ان يسلموا في بادىء

الام جهم الاسلحة الموجودة حداثم

ويهفظوا انفسهم بناسية والمدنة إسلمونها

الى له يه الي فيوضع مليها, قم خاص

وتني بالهغر الموجود بالمي المكرر رثما

ياني صامبها بالمهانات اللازم الهرمي

خبارة عن شهادة حسن حاله سطاة من

مختار وهيئة اختيار بة الحي ومضيطة من

هنوالميثة ايضا تشعر بضرورة حمل

الشخص السلاح الدفاع عن أفسه في

ووقة أمهد يتعهد بها المستدعي بعدم بهعه

يندقية وهدم حماما داخل البلدة وانك

Lournitures Completes

Pour Motels, Bars, Cafes

Theatre Etc,

Charlinois, Panassier & Cie

ارضاه زبائنها الكرام من حيث جودة الاقشة ومهاودة الاسمار

الى البلدية وهي انفوم بنفقات اتمام بنائها

الى سوء حال مسجن النامة وضيته اذاله كاد بضرق بالمسجونين فهل الحكوسة ان تسمى انقلهم الى سيمن اوستم لمنا

لمديرية الشرطة العامة

بلغت الدوائر الرسمية الامر أثرا أغليم ميزانية موقتة عن أيار عالم

ستى الارجمية في الوظائلة اعطيت الارععية الحة ألوطلنه الدين عوز استخدامهم اوظالت النالز

المارج عذة الضانات أقدم إلى مديرية | رماه با الحلفاء التيسازات في بلادنا - الاراضي الوجودة إضمت الانتساس والبلاد بلادنا مه و بدير م بك الوديد / الافرنسي كا يمامل رهايا المنفاء وقد لهم الحيق بذلك يانري ع

قدرت واردات البلاية فيعام ٩٢١ يهمسة وعشرين مليون فرش سوري

الحقث ادارة ماءعين الفيجة بالباقية مَلَّى إِنْ نَبْقِ الأَدَارَةُ بِلَّهُ اللَّهِ لَا السَّابِقَةِ المدينة من قبل مديرية النافعة مع بعض تمديلات جزابة اذا فقبت الحال اليها

« بيروت سرق الطوراة » اجواخ اصواف ركامة الوازم النع اطين

à Nantes 20 Usines en France LIQUEURS FINES

جاء في كتاب مندريه المفوض

السامي ادى درلة دمشـــق ان وزارة

الخارجية في بال إمن وأث من الناسب

THEOPHILE GUILLON à Nanies Specialité LA MARONITE

يسلمها للحكومة هندجم السلاح بمنى أأذا منهج الوماأيون واليوناليون وأميسة أأن يعامل الرورانيون واليوناليون سيق GRANDS VINS MOUSSEUX

البضايع الشدورة

ان عدان اخوان وعاقوري في بيروت

وقد استحضرت ایشم کا برانیط لزیم السیدات ، فساطین وجر سیسات جاءزهٔ سرف ر درایر ، روائج ، تخار بیج ، اشیاه فانستزی مع کافة لوازم السیدات مت

طنومه وفساطين جرسه صوف و يوطات لزوم الاولاد . ان اجتهار هذه الهلاب علا يقة الازياء الحديثة في ابر با واستحضارها باوة تها المناسبة فيعلما واثقة مرث

HAUTES ROUVEAUTES-MODES

مستمدة لتقديم كافة الحرائر والإجواخ والاصراف والمخامل والاقشة الكتانية والفطنية وخلافها التي ورعها جديثاسم ارربا

الداخلية لتمغلر بامجابها

**

التيمة الرومانية

مين الاحرازات الاجرية كما يستفيذ منها

باقي رعايا الملفاه وقد ثلنت هدفا الحبر

فنهامن ملقت طبه وكامة اوكليين رسنها

من أشرته من علاته الأغراب من ذلك

كله ان مستنب ببروث التي تعسد اول

السحف الموريد مرية لم عرض لما

الهرولم تذكر عنه شبة ولم تبين رأيها

فياينهم عنهان خيراار شرا وهيمشهوره

بغيرتما على البسلاد اكثر من ممص

دمشق كا يتمول بمضوا فما بالها وقداملت

عريها في مرضوع وفاه الديون ففيد

غدت ولا موضوع لما سوى العث فه

المهل جو اكثر اهمية بني هذا الحبر وهل

تنارات بمض صحفًا بل كلها خبر

لزمِم المتفاده التبهة الرومانية واليونانية | الاجنبية ا

PAUL MARCELA CIO n Epernay

ET CHAMPAGNE

à Toulouse AGENTS GENERAUX EN SYRIE. PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & Ci. A BEYROUTH كونسرف ومشروبات وشدبانيا ولوازم قهاوى ولوكندات الغرن العود الماداكات الافرنسيان ﴿ مِيشَالُ مِسْكُ وَيْمِرِكُاهُ فِي يَارُونُ اللَّهِ وكلائما الوحيدون في مرريا وفلسطين وكيلوكيا

سدير البدلية المام في مشق وفي نيبك علمنا الير سمادة الحاكم المام بضفته الجل الدمي في نضية الناء الامتيازات الكتاب الى ديراس المدلية يظلب الاطلاع عَلَى الامتيازات الاجنبية وهل

في البلدية

﴿ ايوريه ومسانِي ﴾

البيع بالجلة وبالمفرق باسعار بفاية الهاودة

SOCIETÉE ARSENE SOPIQUET